

## OLAĞAN DEVRE XIV. SALI

---

Ey Rab aç dudaklarımı

¶ Ve ağızım sana övgüler duyursun.

**Nak.** Gelin, kudretli Rab’bimiz Tanrı’ya tapalım.

**Davet Mezmuru: Mezmur 95 veya Mezmur 100, s.**

---

### Okumalar Övgü Duaları

✚ Ey Tanrım gel beni kurtarmaya;

¶ Ey Rabbim yardımına koş.

Peder’e, Oğul’a ve Kutsal Ruh’a şan ve şeref olsun.

Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman

ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

**Övgüler Tanrı’yı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.**

#### İLAHİ

Ey kutsal Peder, dinle

yüce adını öven

müminlerin sesini,

Zincirlerimizi kes,

ıslah et yaraları,

suçlarımızı affet.

Ne olurduk biz sensiz!

günah derinliğinde

karanlıkta oturduk.

Her şeye kadir Kolun

Götürsün kurtuluşa,

Barışın limanına.

Şan, övgü Mesih İsa’ya,

Peder’le, Kutsal Ruh’la

çağlardan çağlara dek. Âmin.

**1. Nak.** Yolunu Rab’be bırak ve o eserini tamamlayacaktır.

**MEZMUR 37 (36) Günahkârın ve dürüst olanın sonu.**

*Ne mutlu yumuşak huylu olanlara, çünkü onlar yeryüzünü miras alacaklar. (Mt. 5, 5)*

## I (1-11)

Kötülük edenlere kızıp üzülme, \*  
Suç işleyenlere özenme!  
Çünkü onlar ot gibi hemen solacak, \*  
Yeşil bitki gibi kuruyup gidecek.

Sen Rab'be güven, iyilik yap, \*  
Ülkede otur, sadakatle çalış.  
Rab'den zevk al, \*  
O senin içindeki istekleri yerine getirecektir.

Her şeyi Rab'be bırak, \*  
O'na güven, O gerekeni yapar.

O senin doğruluğunu ışık gibi, †  
Hakkını öğle güneşi gibi \*  
Aydınlığa çıkarır.

Rab'bin önünde sakin dur, sabırla bekle; †  
Kızıp üzülme işi yolunda olanlara, \*  
Kötü amaçlarına kavuşanlara.

Kızılmaktan kaçın, bırak öfkeyi, \*  
Üzülme, yalnız kötülüğe sürükler bu seni.

Çünkü kötülerin kökü kazınacak, †  
Ama Rab'be umut bağlayanlar \*  
ülkeyi miras alacak.

Yakında kötünün sonu gelecek, \*  
Yerini arasan da bulunmayacak.  
Ama alçakgönüllüler ülkeyi miras alacak, \*  
Derin bir huzurun zevkini tadacak.

**1. Nak.** Yolunu Rab'be bırak ve o eserini tamamlayacaktır.

**2. Nak.** Kötülükten uzak dur, iyi olanı yap. Rab doğru olanları destekler.

## II (12-29)

Kötü insan doğru insana düzen kurar, \*  
Diş gıcırdatır.  
Ama Rab kötüye güler, \*  
Çünkü bilir onun sonunun geldiğini.

Kılıç çekti kötüler, yaylarını gerdi, †  
Mazlumu, yoksulu yıkmak, \*  
Doğru yolda olanları öldürmek için.

Ama kılıçları kendi yüreklerine saplanacak, \*  
Yayları kırılacak.-  
Doğrunun azıcık varlığı, \*  
Pek çok kötünün servetinden iyidir.

Çünkü kötülerin gücü kırılacak, \*  
Ama doğrulara Rab destek olacak.  
Rab yetkinlerin her gününü gözetir, \*  
Onların mirası sonsuza dek sürecek.

Kötü günde utanmayacaklar, \*  
Kıtlıkta karınları doycak.

Ama kötüler yıkıma uğrayacak; †  
Rab'bin düşmanları \*  
kır çiçekleri gibi kuruyup gidecek,

Duman gibi dağılıp yok olacak. \*  
Kötüler ödünç alır, geri vermez;  
Doğrularsa cömertçe verir. \*  
Rab'bin kutsadığı insanlar ülkeyi miras alacak,

Lanetlediği insanların kökü kazınacak. †  
Rab insana sağlam adım attırır, \*  
İnsanın yolundan hoşnut olursa.

Düşse bile yıkılmaz insan, \*  
Çünkü elinden tutan Rab'dir.

Gençtim, ömrüm tükendi, †  
Ama hiç görmedim doğru insanın terk edildiğini, \*  
Soyunun ekmeği dilendiğini.

O hep cömertçe ödünç verir, \*  
Soyu kutsanır.  
Kötülükten kaç, iyilik yap; \*  
Sonsuz yaşama kavuşursun.

Çünkü Rab doğruyu sever, \*

Sadık kullarını terk etmez.  
Onlar sonsuza dek korunacak, \*  
Kötülerinse kökü kazınacak.

Doğrular ülkeyi miras alacak, \*  
Orada sonsuza dek yaşayacak.

**2. Nak.** Kötülükten uzak dur, iyi olanı yap. Rab doğru olanları destekler.

**3. Nak.** Tanrı'ya umudunu bağla ve onun yolunu takip et.

### III (30-40)

Doğrunun ağzından bilgelik akar, \*  
Dilinden adalet damlar.  
Tanrısı'nın yasası yüreğindedir, \*  
Ayakları kaymaz.

Kötü, doğruya pusu kurar, \*  
Onu öldürmeye çalışır.  
Ama Rab onu kötünün eline düşürmez, \*  
Yargılanırken mahkûm etmez.

Rab'be umut bağla, O'nun yolunu tut, \*  
Ülkeyi miras almak üzere seni yükseltecektir.  
Kötülerin kökünün \*  
kazındığını göreceksin.

Kötü ve acımasız adamı gördüm, †  
İlk dikildiği toprakta yeşeren ağaç gibi \*  
Dal budak salıyordu;

Geçip gitti, yok oldu, \*  
Aradım, bulunmaz oldu.  
Yetkin adamı gözle, doğru adama bak, \*  
Çünkü yarınlar barışseverindir.

Ama başkaldıranların hepsi yok olacak, \*  
Kötülerin kökü kazınacak.  
Doğruların kurtuluşu Rab'den gelir, \*  
Sıkıntılı günde onlara kale olur.

Rab onlara yardım eder, kurtarır onları, †  
Kötülerin elinden alıp özgür kılar, \*  
Çünkü kendisine sığınırlar.

3. Nak. Tanrı'ya umudunu bağla ve onun yolunu takip et.

## BİRİNCİ OKUMA

2. Samuel Kitabı'ndan

18, 6–17. 24–19,5

### *Avşalom'un ölümü ve Davut'un üzüntüsü*

Davut'un ordusu İsraililer'le savaşmak üzere tarlalara çıktı. Savaş Efrayim Ormanı'nda başladı. İsrail ordusu Davut'un adamları önünde yenilgiye uğradı. Büyük bir kırim oldu. O gün yirmi bin kişi öldü. Savaş her yana yayıldı. O gün ormanda yok olanların sayısı kılıçtan geçirilenlerin sayısından daha çoktu.

Avşalom ansızın Davut'un adamlarıyla karşılaştı. Avşalom katıra binmişti. Katır büyük bir yabancı fıstık ağacının sık dalları altından geçerken, Avşalom'un başı dallara takıldı. Katır yoluna devam edince, Avşalom havada asılı kaldı. Adamlardan biri bunu gördü. Yoav'a, "Avşalom'u bir yabancı fıstık ağacına asılı gördüm" diye bildirdi. Yoav, haberi verene, "Onu gördün mü? Neden onu orada öldürmedin? Sana on parça gümüşle bir kemer verirdim" dedi.

Ama adam, "Elime bin parça gümüş saysan bile, kralın oğluna elimi kaldırmam" diye yanıtladı, "Çünkü kralın sana, Avişay'a ve İttay'a, 'Benim hatırım için genç Avşalom'u koruyun diye buyruk verdiğini duyduk. Oysa Avşalom'u öldürseydim -hiçbir şey kraldan gizli kalmaz- o zaman sen de beni avunmazdın."

Yoav, "Seninle böyle vakit kaybedemem" dedi. Üç kargı aldı, yabancı fıstık ağacında asılı duran ve hâlâ sağ olan Avşalom'un yüreğine sapladı. Bunun üzerine Yoav'ın silahlarını taşıyan on genç Avşalom'un çevresini sarıp onu öldürdüler. Yoav boru çaldırınca, askerler İsraililer'i kovalamayı bırakıp geri döndüler. Yoav onların savaşı sürdürmelerine engel oldu.

Yoav'ın askerleri Avşalom'u alıp ormanda derin bir çukura attılar; üzerine büyük bir taş yığını yaptılar. Bütün İsraililer evlerine kaçtılar.

Davut kentin iç ve dış kapıları arasında oturuyordu. Nöbetçi surun yanındaki kapının tepesine çıktı. Çevreye göz gezdirince, tek başına koşan birini gördü. Krala seslenerek gördüğünü bildirdi. Kral, "Tek başına geliyorsa, iyi haber getiriyor demektir" dedi. Adam gitgide yaklaşıyordu.

Nöbetçi koşan başka birini görünce, kapıcıya, "İşte tek başına koşan bir adam daha!" diye seslendi. Kral, "O da iyi haber getiriyor" dedi.

Nöbetçi, "Sanırım birinci adamın koşuşu Sadok oğlu Ahimaas'ın koşuşuna benziyor" dedi. Kral, "Ahimaas iyi adamdır" diye karşılık verdi, "İyi haberle gelir." Ahimaas krala, "Her şey Yolunda!" diye seslendi. Kralın önünde yüzüstü yere kapanarak, "Efendimiz krala el kaldıranları teslim eden Tanrın Rab'be övgüler olsun!" dedi.

Kral, "Genç Avşalom güvenlikte mi?" diye sordu. Ahimaas şöyle yanıtladı: "Yoav kralın hizmetkârı Kûşlu'yla beni gönderdiği sırada büyük bir karışıklık gördüm, ama ne olduğunu anlamadım." Kral, "Bir yana çekilip burada bekle" dedi. Ahimaas da çekilip beklemeye başladı.

Tam o sırada Kûşlu geldi. "Efendimiz krala müjde!" dedi, "Bugün Rab sana karşı bütün ayaklananların elinden seni kurtardı." Kral Kûşlu'ya, "Genç Avşalom güvenlikte mi?" diye

sordu. Kûşlu, "Efendimiz kral!" diye yanıtladı, "Düşmanlarının ve kötü amaçla sana karşı ayaklananların hepsinin sonu bu gencin sonu gibi olsun."

Kral sarsıldı. Giriş kapısının üstündeki odaya çıkıp ağladı. Giderken, "Ah oğlum Avşalom! Ah oğlum, oğlum Avşalom!" diye inliyordu, "Keşke senin yerine ben ölseydim, oğlum! Ah oğlum Avşalom!"

Yoav'a, "Kral Davut Avşalom için ağlayıp yas tutuyor" diye bildirdiler. O gün zafer ordu için yasa dönüştü. Çünkü kralın oğlu için acı çektiğini duymuşlardı. Bu yüzden askerler, savaş kaçakları gibi, o gün kente utanarak girdiler.

Kral ise yüzünü örtmüş, yüksek sesle, "Ah oğlum Avşalom! Avşalom, oğlum, oğlum!" diye bağınyordu. Yoav kralın bulunduğu odaya giderek ona şöyle dedi: "Bugün senin canını, oğullarının, kızlarının, eşlerinin, cariyelerinin canlarını kurtaran adamlarının hepsini utandırdın.

## RESPONSORIUM

Mez. 55(54), 13.14.15; 41 (40),10; 2.

¥ Beni aşağılayan bir düşman olsaydı, Katlanabilirdim; \* Ama sensin, bana denk, Yoldaşım, yakın arkadaşım bana karşı dönen.

¶ Kral sarsıldı. Giriş kapısının üstündeki odaya çıkıp ağladı. \* Ama sensin, bana denk, Yoldaşım, yakın arkadaşım bana karşı dönen.

## İKİNCİ OKUMA

Augustinus, 32. Mezmur Üzerine Vaaz,

(Sal.. 32, 29; ccl 38, 272 – 273)

*Bir tek vaftiz. Bir tek Tanrı ve Peder.*

Kardeşlerim, sizi tüm kalbimizle iyi yürekliliğe davet ediyoruz, yalnız kendinize karşı değil, dışardakilere karşı da, ister pagan ol-sunlar, henüz Mesih'e inanmasınlar, ister bizden ayrılmış olsunlar, vücuttan koştukları halde aynı başı tanısınlar. İstesek de istemesek de onlar bizim kardeşlerimiz. Pederimiz demeye son verdikleri an-da, kardeşlerimiz olmaktan çıkarlardı. Peygamber bazıları hakkında şöyle der: "Kardeşlerimiz değilsiniz diyenlere: Kardeşlerimizsiniz, diye cevap verin." Bilin bakalım, bunu kimler hakkında diyebiliyor? Paganlar hakkında mı? Hayır, çünkü onların kitaba göre ve Kilise diline göre kardeşlerimiz oldu-ğunu söylemiyoruz. Mesih'e inanmayan Yahudileri mi kastediyor? Aziz Pavlus'u okuyun ve "kardeş" sözcüğünün, Havari onu tek başına kullandığı zaman sadece Hıristiyanları kastettiğini göreceksiniz. "Ya sen, kardeşini niçin yargılıyorsun? Sen, kardeşini niçin hor görüyorsun?" Diğer bir yerde de şöyle der: "Siz haksızlık ve hile yapıyorsunuz, hem de kardeşlere karşı."

O halde, "Kardeşimiz değilsiniz" diyen Donatistler bize pagan gö-zü ile bakıyor. Bu sebeple de bizi yeniden vaftiz etmek isterler. Çünkü bize vermek istediklerinin bizde bulunmadığını ileri sürer-ler. İşte yanılığları buradan, kardeşleri olduğumuzu inkar etmele-rinden

kaynaklanıyor. Ancak Peygamber bize neden "Kardeşleri-mizsiniz, diye cevap verin" diyor? Sebebi: Biz onların vaftizini ka-bul ediyoruz ve vaftizi yinelemiyoruz. Onlar ise bizim vaftizimizi tanımayarak, kardeşleri olduğumuzu inkar ediyorlar. Biz onların vaftizini yinelemiyerek, bizimkini ise tanıyarak onlara "Kardeşleri-mizsiniz" diyoruz.

Onlar "bizden ne bekliyorsunuz? Ne istiyorsunuz?" diyecekler. Biz onlara "Kardeşimizsiniz" diye cevap verelim. "Bizi rahat bırakın, bizim sizinle bir alıp vereceğimiz yok" diyecekler. Ama bizim sizinle çok alıp vereceğimiz var. Aynı Mesih'e inanıyoruz, tek bir baş altında tek bir vücut olmakla yükümlüüz.

O halde size yalvarıyoruz, kardeşlerim, süt gibi besleyici, ekmek gibi güç verici bu insan sevgisi adına, Rabbimiz Mesih adına, onun tatlı şefkati adına size yalvarıyoruz. Tanrı'ya onlar için dua ederek, iyilikseverliğimizi, merhametimizi kanıtlamak zamanı geldi. Tanrı onlara soğukkanlılık bağışlasın, yanılığımızı görsünler. Ellerinde kalan tek şey, kendini güçlü bilen ve bir o kadar sağlıklı olan hınçlarıdır. Evet size onlar için yalvarıyorum, bu hastalar için bilgelikleri doğal ve tensel olmadan ileri gitmeyen bu sözde bilgiler için size yalvarıyorum, onlar yine de bizim kardeşlerimiz. Aynı gi-zemleri kutluyorlar, bizimle birlikte olmasa da, aynı gizemleri. Duaları aynı Amin ile yanıtlıyorlar, bizimle birlikte olmasa da, ay-nı Amin ile. Kalbinizin tüm merhameti ile Tanrı'ya onlar için dua edin.

#### RESPONSORIUM

Ef. 4, 1.3.4

✠ Rab'bin uğruna tutuklu olan ben, aldığımız çağrıya yaraşır biçimde yaşamamızı rica ederim.

\* Ruh'un birliğini esenlik bağıyla korumaya gayret edin.

✠ Çağrınızdan doğan tek bir umuda çağrıldığımız gibi, beden bir, Ruh birdir.\* Ruh'un birliğini esenlik bağıyla korumaya gayret edin.

#### İncil: Matta 9, 32-38

Adamlar çıkarken İsa'ya dilsiz bir cinli getirdiler. Cin kovulunca adamın dili çözüldü. Halk hayret içinde, "İsrail'de böylesi hiç görülmemiştir" diyordu. Ferisiler ise, "Cinleri, cinlerin önderinin gücüyle kovuyor" diyorlardı. İsa bütün kent ve köyleri dolaşarak havralarda öğretiyor, göksel egemenliğin Müjdesi'ni duyuruyor, her hastalığı, her illeti iyileştiriyordu. Kalabalıkları görünce onlara acıdı. Çünkü çobansız koyunlar gibi şaşkın ve perişandılar. O zaman İsa öğrencilerine, "Ürün bol, ama işçi az" dedi, "Bu nedenle ürünün sahibi Rab'be yalvarım, ürününü kaldıracak işçiler göndersin."

#### DUA

Oğlun'un alçakgönüllülüğü sayesinde günahkâr insanları kurtaran merhametli Allah, sana şükrediyoruz ve yalvarıyoruz. Günahın esaretinden kurtulduğumuz için sevinç duymamızı ve bir gün sonsuz mutluluğa kavuşmamızı sağla. Bunu Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.

#### Sabah Övgü Duaları

✠ Ey Tanrım gel beni kurtarmaya;

✠ Ey Rabbim yardımına koş.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman  
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Tanrı'yı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

### İLAHİ

Gecenin gölgesi dağılıyor.  
Ufukta yeni şafak doğuyor.  
Ruhumuz uyumla hep alkışlar  
Nurların Tanrısını  
İyilik Kaynağı yüce Peder,  
Kutsal Ruh'la Oğlun topladığı  
Kilise'ne bereketlerini  
Hep cömertçe bağışla. Âmin.

1. Nak. Ey Rab, ışığını ve gerçeğini gönder; onlar Kutsal Dağın için bana yol gösterebilirler.

MEZMUR 43 (42) Rab'bin tapınağını arzu etmek

*Dünyaya ışık olarak geldim. (Yuhanna 12,:46)*

Hakkımı ara, ey Tanrı, \*  
Savun beni vefasız ulusa karşı,  
Kurtar hileci, haksız insandan. \*  
Çünkü sen Tanrım, kalemsin;

Neden beni reddettin? †  
Niçin düşmanlarımın baskısı altında \*  
Yaslı gezeyim?

Gönder ışığını, gerçeğini, \*  
Yol gösterebilirler bana,

Senin kutsal dağına, konutuna götürsünler beni. †  
O zaman Tanrı'nın sunağına, \*  
Neşe, sevinç kaynağım Tanrı'ya gideceğim

Ve sana, ey Tanrı, Tanrım benim, \*  
Lirle şükredeceğim.-  
Neden üzgünsün, ey gönlüm, \*  
Neden içim huzursuz?

Tanrı'ya umut bağla, †

Çünkü O'na yine övgüler sunacağım; \*  
O benim kurtarıcım ve Tanrım'dır.

1. Nak. Ey Rab, ışığını ve gerçeğini gönder; onlar Kutsal Dağın için bana yol gösterecekler.
2. Nak. Ya Rab, hayatımızın bütün günlerinde bizi kurtar.

**EZGİ: Yeşaya 38,10-14.17-20**

**Ölmekte olan birinin endişesi ve iyileşirkenki sevinci.**

*Ölmüştüm, ama işte sonsuzluklar boyunca diriyim. Ölümün ve ölümler diyarının anahtarları bendedir. (Vahiy 1:17-18)*

“Hayatımın baharında ölümler diyarının †  
kapılarından geçip Ömrümün geri kalan yıllarımdan \*  
yoksun mu kalmalıyım?” demiştim,

“Yaşayanlar diyarında Rab'bi, \*  
evet, Rab'bi bir daha görmeyeceğim,  
Bu dünyada yaşayanlar gibi \*  
insan yüzü görmeyeceğim bir daha.

Evim bir çoban çadırı gibi \*  
bozuldu, alındı elimden.

Dokumacı gibi dürdüm yaşamımı, \*  
Rab tezgahından beni kesti,

Bir gün içinde sonumu getiriverdi. \*  
Sabırla bekledim sabaha kadar,  
Rab bir aslan gibi kırdı bütün kemiklerimi, \*  
Bir gün içinde sonumu getiriverdi.

Kırlangıç gibi, turna gibi acı acı öttüm, †  
Güvercin gibi inledim, \*  
gözlerim yoruldu yukarı bakmaktan.

Ya Rab, eziyet çekiyorum, \*  
Yardım et bana.  
Çektiğim bunca acı \*  
esenlik bulmam içindi.

Beni sevdiğin için yıkım çukuruna †  
düşmekten alıkoydun. \*  
Günahlarımı arkana attın.

Çünkü ölümler diyarı sana şükredemez, \*  
Ölüm övgüler sunmaz sana.  
Ölüm çukuruna inenler \*  
senin sadakatine umut bağlayamaz.

Diriler, yalnız diriler \*  
Bugün benim yaptığım gibi sana şükreder;  
Babalar senin sadakatini çocuklarına anlatır. \*  
Beni kurtaracak olan Rab'dir.

Ömrümüz boyunca O'nun tapınağında \*  
Telli çalgılarımızı çalacağız.

**2. Nak.** Ey Rab, yaşamımızın bütün günlerinde bizi kurtar.

**3. Nak.** Ya Rab, Siyon'da seni övmek gereklidir.

### MEZMUR 65 (64)

#### Tanrı'nın cömertliği için Yaratıklarının sevinci.

*Yaşayan Tanrı... Yine de kendini tanıksız bırakmadı. Size iyilik ediyor. Gökten yağmuryağdırıyor, çeşitli ürünleriyle mevsimleri düzenliyor, sizi yiyeceklerle doyurup yüreklerinizi sevinçle dolduruyor." (El. İşl. 14,15.17)*

Ey Tanrı, Siyon'da seni övgü bekliyor, \*  
Yerine getirilecek sana adanan adaklar.  
Ey sen, duaları işiten, \*  
Bütün insanlar sana gelecek.

Suçlarımızın altında ezildik, \*  
Ama sen isyanlarımızı bağışlarsın.  
Ne mutlu avlularında otursun diye \*  
Seçip kendine yaklaştırdığın kişiye!

Evinin, kutsal tapınağının \*  
Nimetlerine doyacağız.

Ey bizi kurtaran Tanrı, †  
Müthiş işler yaparak \*  
Zaferle yanıtlarsın bizi.

Sen yeryüzünün dört bucağında, \*  
Uzak denizlerdekinin umudusun;

Kudret kuşanan, Gücüyle dağları kuran, †  
Denizlerin kükremesini, Dalgaların gümbürtüsünü, \*  
Halkların kargaşasını yatıştıran sensin.

Dünyanın öbür ucunda yaşayanlar \*  
Korkuya kapılır senin belirtilerin karşısında,  
Doğudan batıya kadar insanlara \*  
Sevinç çılgınlıkları attırırsın.

Toprağa bakar, çok verimli kılarırsın, \*  
Onu zenginliğe boğarsın.  
Ey Tanrı, ırmakların suyla doludur, \*  
İnsanlara tahıl sağlarsın,

Çünkü sen toprağı şöyle hazırlarsın: †  
Sabanın açtığı yarıkları bolca sular, \*  
Sırtlarını düzlersin.

Yağmurla toprağı yumuşatır, \*  
Ürünlerine bereket katarsın.  
İyiliklerinle yılı taçlandırırısın, \*  
Arabalarının geçtiğı yollardan bolluk akar,

Otlaklar yeşillenir, \*  
Tepeler sevince bürünür,

Çayırlar sürülerle bezenir, †  
Vadiler ekinle örtünür, \*  
Sevinçten haykırır, ezgi söylerler.

**3. Nak.** Ya Rab, Siyon'da seni övmek gereklidir.

#### **KISA OKUMA**

**1.Selanikliler 5,4-5**

Ama kardeşler, siz karanlıkta değilsiniz ki, o gün sizi hırsız gibi yakalasin. Hepiniz ışık çocukları, gündüz çocuklarısınız. Geceye ya da karanlığa ait değiliz.

#### **KARŞILIKLI HAMDETME**

¥ Ya Rab dinle sesimi: \* ümit bağıyorum sözüne.

Ya Rab dinle sesimi: \* ümit bağıyorum sözüne.

¶ Şafak beni, sana seslenirken bulur, \* ümit bağıyorum sözüne.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Ya Rab dinle sesimi: \* ümit bağıyorum sözüne.

#### **Benediktus**

Ey Rab, bizden nefret edenlerin hepsinin elinden kurtar bizi.

BENEDİCTUS Zekeriya'nın İlahisi (Luka 1, 68-79)

İsrail'in Tanrısı Rab'be övgüler olsun! †  
Çünkü halkının yardımına gelip \*  
Onları fidyeyle kurtardı.

Eski çağlardan beri \*  
Kutsal peygamberlerinin ağzından bildirdiği gibi,  
Kulu Davut'un soyundan \*  
Bizim için güçlü bir kurtarıcı çıkardı;

Düşmanlarımızdan, †  
Bizden nefret edenlerin hepsinin elinden \*  
Kurtuluşumuzu sağladı.

Böylece atalarımıza merhamet ederek \*  
Kutsal antlaşmasını anmış oldu.

Nitekim bizi düşmanlarımızın elinden kurtaracağına †  
Ve ömrümüz boyunca \*  
Kendi önünde kutsallık ve doğruluk içinde,  
Korkusuzca kendisine tapınmamızı sağlayacağına dair \*  
Atamız İbrahim'e ant içerek söz vermişti.

Sen de, ey çocuk, \*  
Yüceler Yücesi'nin peygamberi diye anılacaksın.  
Rab'bin yollarını hazırlamak üzere \*  
Önünden gidecek .

Ve onun halkına, günahlarının bağışlanmasıyla\*  
Kurtulacaklarını bildireceksin. †  
Çünkü Tanrımız'ın yüreği \*  
Merhamet doludur.  
Onun merhameti sayesinde, \*  
Yücelerden doğan Güneş,  
Karanlıkta ve ölümün gölgesinde \*  
Yaşayanlara ışık saçmak

Ve ayaklarımızı esenlik yoluna yöneltmek üzere \*  
Yardımaımıza gelecektir.

Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a\*  
Şan ve şeref olsun.

Ezelde olduğu gibi, \*  
Şimdi, her zaman ve ebediyete kadar. Âmin.

### Benediktus

Ey Rab, bizden nefret edenlerin hepsinin elinden kurtar bizi.

### YAKARMALAR

Dirilişiyile dünyamıza ışık ve yaşam veren Kurtarıcımızı yüceltelim. Ona alçakgönüllülikle dualarımızı sunalım:

*Ey Rab, bize yollarında rehber ol.*

Ey Rab, sabah duamızda dirilişini kutlarken

- şanın ümidi bu günümüzü aydınlatsın.

Dileklerimizi ve kararlarımızı kutsa,

- onları sana sunacağımız ilk sunular olarak kabul et.

Bugün senin sevginde gelişmemizi

- böylece eylemlerimizin herkesin yararına gerçekleşmesini sağla.

Işığımız insanların önünde parlasın

- bizlerde senin iyi işlerini görenler, göklerde oturan Pederimiz Tanrı'yı yüceltsin.

Göklerdeki Pederimiz.

### DUA

Kutsal PEder, tüm insanları kurtuluşa yönelten, gerçek ışığımız olan Oğlunun önünde adalet ve barış yolunu hazırlayabilmemiz için, Kutsal Ruh'unun gücünü bize bağışla. Sen ebediyen yaşar ve hükmedersin. Âmin.

**Sabah Övgüsü Ordinarium'da gösterildiği gibi bitirilir.**

### Gündüz Övgü Duaları

☩ Ey Tanrım gel beni kurtarmaya;

☩ Ey Rabbim yardımına koş.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman

ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

### Öğleden Önce (Hora Tertia)

#### İLAHİ

İşte, yüce Kutsal Ruh,

Peder ve Oğul ile

Kalplere ışığı

Saçmaya geldiğin an.

Dilimiz ve kalbimiz,

Gücümüz, hayatımız

Her zaman ve her yerde  
Sevgin ile tutuřsun.

Her zaman yaşayan sen,  
Ey yuce, Kutsal Peder,  
Ođlunla, Kutsal Ruh'la  
Dualarımı dinle. Âmin.

### Öđlen (Hora Sesta)

#### İLÂHİ

Gün ışıkla doludur  
Ve dünya görkeminde;  
Işığın Yaradanı,  
Taparız sana, Tanrı!

Günah'ın ve öfkenin  
Alevlerini söndür;  
Kalpleri aşkla doldur,  
Barıştır bizi sana.

Her şeye kadir Peder,  
Kabul et duamızı;  
Kutsal Ruh'la Oğlun'da  
řükürler olsun sana. Âmin.

### Öğleden Sonra (Hora Nona)

#### İLÂHİ

Kudretli, yuce çoban,  
Bize yolunu göster;  
Bu kısa günden sonra  
Görkeme bizi götür.

Ellerin eserinden  
Kalbimiz seni tanır  
Ve sevginin özlemi  
Gittikçe bizde artar.

Yüzünün aydınlığı  
Yüzümüze parlсын;  
Ebedi ışığına  
Hazırla ruhumuzu. Âmin.

**1. Nak.** Sürgün olduğum sürece, senin buyruklarına uydum.

**MEZMUR 119,49-56 (118)**

**VII (Zayin)**

Kuluna verdiğin sözü anımsa, \*

Bununla umut verdin bana.

Acı çektiğimde beni avutan budur, \*  
Sözün bana yaşam verir.

Çok eğlendiler küstahlar benimle, \*  
Yine de yasandan şaşmadım.  
Geçmişte verdiğin hükümleri anımsayınca, \*  
Avundum, ya Rab.

Çileden çıkıyorum, \*  
Yasanı terk eden kötüler yüzünden.  
Senin kurallarındır ezgilerimin konusu, \*  
Konuk olduğum bu dünyada.

Gece adını anarım, ya Rab, \*  
Yasana uyarım.  
Tek yaptığım, \*  
Senin koşullarına uymak.

**1. Nak.** Sürgün olduğum sürece, senin buyruklarına uydum.

**2. Nak.** Rab halkını tutsaklıktan kurtaracak ve evimize sevinç verecek.

### **MEZMUR 53 (52) Akılsızın düşünceleri**

*Çünkü herkes günah işledi ve Tanrı'nın yüceliğinden yoksun kaldı. Ama Tanrı'nın lütfuyla, karşılıksız olarak aklandılar. (Rom. 3, 23-24)*

Akılsız içinden, "Tanrı yok!" der. †  
İnsanlar bozuldu, iğrençlik aldı yürüdü, \*  
İyilik eden yok.

Tanrı göklerden bakar oldu insanlara, \*  
Akıllı, Tanrı'ya yönelen biri var mı diye.  
Hepsi saptı, Tümü yozlaştı, \*  
İyilik eden yok, Bir kişi bile!

Suç işleyenler görmüyor mu? †  
Halkımı ekmek yer gibi yiyor, \*  
Tanrı'ya yakarmıyorlar.

Ama korkulmayacak yerde korkacaklar, †  
Çünkü Tanrı seni kuşatanların \*  
kemiklerini dağıtacak,

Onları reddettiği için \*

hepsini utandıracak.  
Keşke İsrail'in kurtuluşu \*  
Siyon'dan gelse!

Tanrı halkını \*  
eski gönencine kavuşturunca,  
Yakup soyu sevinecek, \*  
İsrail halkı coşacak.

**2. Nak.** Rab halkını tutsaklıktan kurtaracak ve evimize sevinç verecek.

**3. Nak.** Tanrı benim yardımcımdır, O bana destek oldu.

### **MEZMUR 54, 1-6, 8-9 (53) Yardım çağrısı**

*Şimdi yüreğim sıkılıyor, ne diyeyim? 'Baba, beni bu saatten kurtar' mı diyeyim? Ama ben bu amaç için bu saate geldim. Baba, adını yücelt! (Yu. 12, 27-28)*

Ey Tanrı, beni adınla kurtar, \*  
Gücünle akla beni!  
Ey Tanrı, duamı dinle, \*  
Kulak ver ağzımdan çıkan sözlere.

Çünkü küstahlar bana saldırıyor, †  
Zorbalar canımı almak istiyor, \*  
Tanrı'ya aldırıyorlar.

İşte Tanrı benim yardımcımdır, \*  
Tek desteğim Rab'dir.  
Düşmanlarım yaptıkları kötülüğün \*  
cezasını bulsun,

Sadakatın uyarınca yok et onları. \*  
Ya Rab, sana gönülden bir kurban sunacağım,

Adına şükredeceğim, çünkü adın iyidir.†  
Beni bütün sıkıntılarımdan kurtardın, \*  
Gözlerim düşmanlarımdan yok oluşunu gördü.

**3. Nak.** Tanrı benim yardımcımdır, O bana destek oldu.

**Diğer saatlerde kullanılacak olan alternatif mezmurlar için s.**

### **Öğleden Önce**

**KISA OKUMA**

**1.Korintliler 12, 4-6**

Çeşitli ruhsal armağanlar vardır, ama Ruh birdir. Çeşitli görevler vardır, ama Rab birdir. Çeşitli etkinlikler vardır, ama herkeste hepsini etkin kılan aynı Tanrı'dır.

✠ Kendisinden korkanlar için Rab'bin kurtarıışı yakındır,  
✠ Onun şanı yeryüzünde parıldar.

### DUA

Ey Kudretli ve ebedî Tanrı, havarilerin için gün ortasında gerçek dost ve yol gösterici olarak Teselli eden Kutsal Ruh'unu gönderdin. Bizleri insanların önünde tanıkların yapması için aynı sevgi ruhunun ateşini üzerimize dök. Bunu Rab'bimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

### Öğle

#### KISA OKUMA

1.Korintliler 12,12-13

Beden bir olmakla birlikte birçok üyeden oluşur ve çok sayıdaki bu üyelerin hepsi tek bir beden oluşturur. Mesih de böyledir. İster Yahudi, ister Grek, ister köle, ister özgür olalım, hepimiz bir beden olmak üzere aynı Ruh'ta vaftiz edildik ve hepimizin aynı Ruh'tan içmesi sağlandı.

✠ Kutsal Peder, sevgin bizde uyanık kalsın,  
✠ kusursuz birlik içinde sende yaşayalım.

### DUA

Ey Rab Tanrı, Petrus'a tüm insanların birlik içinde birleşmeleri isteğini açıklayan sen, her gün işlerimizi takdis et ve evrensel kurtuluş oplanına hizmet etmesini sağla. Bunu Rab'bimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

### Öğleden Sonra

#### KISA OKUMA

1.Korintliler 12,24b, 25-26

Tanrı, değeri az olana daha çok değer vererek bedende birliği sağladı. Öyle ki, bedende ayrılık olmasın, üyeler birbirini eşit biçimde gözetin. Bir üye acı çekerse, bütün üyeler birlikte acı çeker; bir üye yüceltilirse, bütün üyeler birlikte sevinir.

✠ Rab'bimiz Tanrı, bizleri tüm dünya uluslarından bir araya topladı.  
✠ Onun kutsal adını övebilelim diye.

### DUA

Ey Rab, kurtuluş yolunu göstermek için meleğini Yüzbaşı Kornelyus'a gönderen sen, tüm insanların kurtuluşu için daha gayretle çalışmak üzere kalplerimizi aç. Böylece Kilisen bizi ve bütün insanları senin huzuruna götürsün. Rab'bimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

Gündüz Övgüsü Ordinarium'da gösterildiği gibi bitirilir.

### Akşam Övgü Duaları

✠ Ey Tanrım gel beni kurtarmaya;  
✠ Ey Rabbim yardımına koş.  
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman  
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Tanrı'yı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

### İLAHİ

Bu günün batışında,  
ey Kutsal Baba, dinle  
övgü ilahisini.  
Güneşin doğuşunda,  
bağında çalışmaya  
çağırdın hepimizi.  
Şimdi güneş batarken  
çalışkan işçilere  
cömertçe ödül ver,  
Sükunet uzuvlara  
Selamet gönüllere  
Ruhlara huzur sağla.  
Azizlerle birlikte  
Sevincin teminatı  
sönmeyen ışığı ver.  
Peder'e, Oğul'a, Ruh'a  
şan şeref zafer olsun.  
çağlardan çağlara dek . Âmin.

1. Nak. Rab diyor: Hem Tanrı'ya, hem paraya kulluk edemezsiniz.

MEZMUR 49 (48) Zenginliğin boşluğu.

### I (1-13)

*Zengin kişi Göklerin Egemenliği'ne zor girecek. (Mt. 19, 23)*

Ey bütün halklar, dinleyin! \*  
Kulak verin hepiniz,  
ey dünyada yaşayanlar, \*  
Halk çocukları, bey çocukları,

Zenginler, yoksullar! \*  
Bilgelik dökülecek ağızından,

Anlayış sağlayacak içimdeki düşünceler, †  
Kulak vereceğim özdeyişlere, \*  
Lirle yorumlayacağım bilmecemi.

Niçin korkayım kötü günlerde \*  
Niyeti bozuk düşmanlarım çevremi sarınca?  
Onlar varlıklarına güvenir, \*  
Büyük servetleriyle böbürlenirler.

Kimse kimsenin hayatının bedelini ödeyemez, \*  
Tanrı'ya fidye veremez.  
Çünkü hayatın fidyesi büyüktür, \*  
Kimse ödemeye yeltenmemeli.

Böyle olmasa, †  
Sonsuza dek yaşar insan, \*  
Mezar yüzü görmez.

Kuşkusuz herkes biliyor bilgelerin öldüğünü, \*  
Aptallarla budalaların yol olduğunu.

Mallarını başkalarına bırakıyorlar. †  
Mezarları, sonsuza dek evleri, \*  
Kuşaklar boyu konutları olacak,

Topraklarına kendi adlarını verseler bile. †  
Bütün gösterişine karşın geçicidir insan, \*  
Ölüp giden hayvanlar gibi.

**1. Nak.** Rab diyor: Hem Tanrı'ya, hem paraya kulluk edemezsiniz.

**2. Nak.** Rab diyor: Kendinize gökte hazineler biriktirin.

## **II (14-21) İnsanın zenginliği, onu kurtarmaz.**

*Ey akılsız! Biriktirdiğin bu şeyler kime kalacak? Ne mutlu zenginliği Tanrı katında olan kişiye! (Bk. Lk. 12, 20.21)*

Budalaların yolu, \*  
Onların sözünü onaylayanların sonu budur.  
Sürü gibi ölümler diyarına sürülecekler, \*  
Ölüm güdecek onları.

Tan ağarınca doğrular onlara egemen olacak, †  
Cesetleri çürüyecek, \*  
Ölüler diyarı onlara konut olacak.

Ama Tanrı beni †  
Ölüler diyarının pençesinden kurtaracak \*  
Ve yanına alacak.

Korkma biri zenginleşirse, \*  
Evinin görkemi artarsa.  
Çünkü ölünce hiçbir şey götüremez, \*  
Görkemi onunla mezara gitmez.

Yaşarken kendini mutlu saysa bile, †  
Başarılı olunca övülse bile. \*  
Atalarının kuşağına katılacak,

Onlar ki asla ışık yüzü görmeyecekler. †  
Bütün gösterişine karşın anlayışsızdır insan, \*  
Ölüp giden hayvanlar gibi.

**2. Nak.** Rab diyor: Kendinize gökte hazineler biriktirin.

**3. Nak.** Boğazlanmış Kuzu, çağlar boyunca sana şan, kudret ve şeref olsun!

**EZGI Vahiy 4,11- 5, 9, 10, 12 kurtulanların ilahisi**

Rab’bimiz ve Tanrımız! \*  
Yüceliği, saygıyı, gücü almaya layıksın.  
Çünkü her şeyi sen yarattın; \*  
Hepsi senin isteğinle yaratılıp var oldu.

Tomarı almaya, \*  
Mühürlerini açmaya layıksın!  
Çünkü boğazlandın \*  
Ve kanınla her oymaktan, her dilden,

Her halktan, her ulustan \*  
İnsanları Tanrı’ya satın aldın.

Onları Tanrımız’ın hizmetinde †  
Bir krallık haline getirdin, \*  
Kahinler yaptın.

Dünya üzerinde \*  
egemenlik sürecekler.

Boğazlanmış Kuzu \*  
Gücü, zenginliği, bilgeliği, kudreti,

Saygıyı, yüceliği, övgüyü \*  
Almaya layıktır.

**3. Nak.** Boğazlanmış Kuzu, çağlar boyunca sana şan, kudret ve şeref olsun!

#### KISA OKUMA

Romalılar 3,23-25a

Çünkü herkes günah işledi ve Tanrı'nın yüceliğinden yoksun kaldı. İnsanlar İsa Mesih'te olan kurtuluşla, Tanrı'nın lütfuyla, karşılıksız olarak aklanırlar. Tanrı Mesih'i, kanıyla günahları bağışlatan ve imanla benimsenen kurban olarak sundu.

#### KARŞILIKLI HAMDETME

¥ Ey Rab sevinçle doyacağım\* senin huzurunda.

Ey Rab sevinçle doyacağım\* senin huzurunda.

¶ Tükenmeyen bir bayram, \* senin huzurunda.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Ey Rab sevinçle doyacağım\* senin huzurunda.

#### Magnifikat

Sevginin yüceliğini bize göster. Adın her şeye kadir ve kutsaldır.

MAGNIFICAT Luka 1,46-55

#### Canım Rab'bi yüceltir.

Ruhum Tanrı'da sevinir.

Canım Rab'bi yüceltir; \*

Ruhum, Kurtarıcım Tanrı sayesinde sevinçle coşar.

Çünkü O, sıradan biri olan kuluyla ilgilendi. \*

İşte, bundan böyle bütün kuşaklar beni mutlu sayacak.

Çünkü Güçlü Olan, benim için büyük işler yaptı. \*

O'nun adı kutsaldır.

Kuşaktan kuşağa\*

kendisinden korkanlara merhamet eder.

Bileğiyle büyük işler yaptı; †

Gururluları yüreklerindeki kuruntularla \*

darmadağın etti.

Hükümdarları tahtlarından indirdi, \*  
Sıradan insanları yükseltti.

Aç olanları iyiliklerle doyurdu, \*  
Zenginleri ise elleri boş çevirdi.

Atalarımıza söz verdiği gibi, \*  
İbrahim'e ve onun soyuna sonsuza dek

Merhamet etmeyi unutmayarak \*  
Kulu İsrail'in yardımına yetişti.

✠ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

✠ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, Âmin

### Magnifikat

Sevginin yüceliğini bize göster. Adın her şeye kadir ve kutsaldır.

### YAKARMALAR

Ruhlarımızın çobanı ve koruyucusu olan, Kilisesini seven ve koruyan Mesih İsa'ya bu akşam övgülerinde birleşmiş olarak yalvaralım: Ey Rab halkını kurtar.

Ey Ebedi Çoban, episkoposumuzu  
- ve tüm kilisenin çobanlarını kuru.

Baskı altında olan ve zulüm gören kardeşlerimize merhametinle bak,  
- onları çektikleri acılardan kurtar.

Dünyadaki tüm yoksulları gözet,

- kimsenin ekmezsiz, evsiz ve işsiz kalmasına müsaade etme.

Bilgelikle kanun koyucuları ve uygulayıcıları aydınlat,

- bilgelik ve adaletle işlerini yapsınlar.

Senin değerli kanınla kanınla kurtarılmış olan ve şu anda ölmüş olan kardeşlerimizin yardımına gel,

- onları ebedi düğün şölenine kabul et.

Göklerdeki Pederimiz,

adın yüceltilsin,

hükümdarlığın gelsin,

göklerde olduğu gibi

yeryüzünde de senin işeğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,

bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,

sen de bağışla suçlarımızı,

bizi günah işlemekten kuru

ve kötülükten kurtar.

### DUA

Ey Tanrım, gündüzler ve geceler senindir, Adaletin Güneşi kalplerimizde öyle bir parıldasın ki, sonunda, sonsuzlukta hüküm süren senin ışığına gelebilelim. Bunu Rabbimiz Mesih İsa'nın adına Sen'den dileriz.

Akşam Övgüsü Ordinarium'da gösterildiği gibi bitirilir.